

Geschäft / Objet
 12.021-1 Agrarpolitik 2014-2017: Bundesgesetz über die Landwirtschaft (Landwirtschaftsgesetz, LwG)
 Politique agricole 2014-2017: Loi fédérale sur l'agriculture (Loi sur l'agriculture, LAgr)
Gegenstand / Objet du vote:

Art. 2, Abs. 5

Abstimmung vom / Vote du: 19.09.2012 11:53:20

Aebi Andreas	=	V	BE	Fischer Roland	=	GL	LU	Kessler	=	GL	SG	Ribaux	+	RL	NE
Aebischer Matthias	=	S	BE	Flach	=	GL	AG	Kiener Nellen	=	S	BE	Rickli Natalie	%	V	ZH
Aeschi Thomas	=	V	ZG	Flückiger Sylvia	=	V	AG	Killer Hans	=	V	AG	Riklin Kathy	+	CE	ZH
Allemann	=	S	BE	Fluri	+	RL	SO	Knecht	=	V	AG	Rime	=	V	FR
Amarelle	=	S	VD	Français	+	RL	VD	Landolt	+	BD	GL	Ritter	+	CE	SG
Amaudruz	=	V	GE	Frehner	=	V	BS	Lehmann	=	CE	BS	Romano	+	CE	TI
Amherd	+	CE	VS	Freysinger	=	V	VS	Leuenberger-	=	G	GE	Rossini	*	S	VS
Amstutz	=	V	BE	Fridez	=	S	JU	Leutenegger Filippo	+	RL	ZH	Rösti	=	V	BE
Aubert	=	S	VD	Galladé	=	S	ZH	Leutenegger	=	S	BL	Roth-Bernasconi	*	S	GE
Baader Caspar	=	V	BL	Gasche	+	BD	BE	Lohr	+	CE	TG	Rusconi	=	V	TI
Badran Jacqueline	=	S	ZH	Gasser	=	GL	GR	Lüscher	+	RL	GE	Rytz	=	G	BE
Barthassat	+	CE	GE	Geissbühler	=	V	BE	Lustenberger	=	CE	LU	Schelbert	=	G	LU
Bäumle	=	GL	ZH	Germanier	+	RL	VS	Maier Thomas	=	GL	ZH	Schenker Silvia	=	S	BS
Bertschy	=	GL	BE	Giezendanner	=	V	AG	Maire Jacques-	=	S	NE	Schilliger	+	RL	LU
Binder	+	V	ZH	Gilli	*	G	SG	Malama	%	RL	BS	Schläfli	+	CE	SO
Birrer-Heimo	=	S	LU	Girod	=	G	ZH	Markwalder	+	RL	BE	Schmid-Federer	+	CE	ZH
Blocher	=	V	ZH	Glanzmann	+	CE	LU	Marra	=	S	VD	Schneeberger	+	RL	BL
Böhni	=	GL	TG	Glättli	=	G	ZH	Mäurer-Schatz	+	CE	SG	Schneider Schüttel	=	V	FR
Borer	=	V	SO	Gmür	=	CE	SZ	Moret	+	RL	VD	Schneider-Schneiter	+	CE	BL
Bortoluzzi	=	V	ZH	Gössi	+	RL	SZ	Mörgeli	=	V	ZH	Schwaab	*	S	VD
Bourgeois	+	RL	FR	Graf Maya	+	G	BL	Moser	=	GL	ZH	Schwander	=	V	SZ
Brand	=	V	GR	Graf-Litscher	=	S	TG	Müller Geri	=	G	AG	Smadeni	=	S	GR
Brunner	+	V	SG	Grin	o	V	VD	Müller Leo	+	CE	LU	Sommaruga Carlo	=	S	GE
Büchel Roland	o	V	SG	Gross Andreas	=	S	ZH	Müller Philipp	+	RL	AG	Spuhler	*	V	TG
Büchler Jakob	+	CE	SG	Grossen Jürg	=	GL	BE	Müller Thomas	=	V	SG	Stahl	=	V	ZH
Bugnon	+	V	VD	Grunder	+	BD	BE	Müller Walter	+	RL	SG	Stamm	=	V	AG
Bulliard	+	CE	FR	Gschwind	+	CE	JU	Müller-Altermatt	+	CE	SO	Steiert	=	S	FR
Buttet	+	CE	VS	Guhl	+	BD	AG	Müri	=	V	LU	Streff	=	CE	BE
Candinas	+	CE	GR	Gysi	=	S	SG	Naef	=	S	ZH	Teuscher	=	G	BE
Carobbio Guscetti	=	S	TI	Hadorn	=	S	SO	Neiryneck	+	CE	VD	Thorens Goumaz	=	G	VD
Caroni	=	RL	AR	Haller	+	BD	BE	Nidegger	=	V	GE	Tomare	=	S	GE
Cassis	+	RL	TI	Hardegger	=	S	ZH	Nordmann	=	S	VD	Tschäppät	=	S	BE
Chevalley	=	GL	VD	Hassler	+	BD	GR	Noser	+	RL	ZH	Tschümperlin	=	S	SZ
Chopard-Acklin	=	S	AG	Hausammann	o	V	TG	Nussbaumer	=	S	BL	van Singer	=	G	VD
Darbellay	+	CE	VS	Heer	=	V	ZH	Pantani	=	V	TI	Veillon	=	V	VD
de Buman	+	CE	FR	Heim	=	S	SO	Pardini	=	S	BE	Vischer Daniel	=	G	ZH
de Courten	=	V	BL	Hess Lorenz	+	BD	BE	Parmelin	+	V	VD	Vitali	+	RL	LU
Derder	+	RL	VD	Hiltbold	+	RL	GE	Pelli	*	RL	TI	Vogler	+	CE	OW
Egloff	*	V	ZH	Hodgers	=	G	GE	Perrin	=	V	NE	von Graffenried	=	G	BE
Eichenberger	+	RL	AG	Huber	+	RL	UR	Pezzatti	+	RL	ZG	von Siebenthal	=	V	BE
Estermann	=	V	LU	Humbel	=	CE	AG	Pfister Gerhard	=	CE	ZG	Voruz	=	S	VD
Fässler Daniel	=	CE	AI	Hurter Thomas	=	V	SH	Pieren	=	V	BE	Walter	#	V	TG
Fässler Hildegard	=	S	SG	Hutter Markus	=	RL	ZH	Piller Carrard	=	S	FR	Wandfluh	=	V	BE
Favre Laurent	+	RL	NE	Ingold	=	CE	ZH	Poggia	=	-	GE	Wasserfallen	o	RL	BE
Fehr Hans	=	V	ZH	Jans	=	S	BS	Quadranti	+	BD	ZH	Weibel	=	GL	ZH
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH	Joder	=	V	BE	Quadri	*	V	TI	Wermuth	=	S	AG
Fehr Jacqueline	=	S	ZH	John-Calame	=	G	NE	Regazzi	+	CE	TI	Wobmann	=	V	SO
Feller	+	RL	VD	Jositsch	=	S	ZH	Reimann Lukas	=	V	SG	Wyss Ursula	=	S	BE
Feri Yvonne	=	S	AG	Kaufmann	=	V	ZH	Reimann Maximilian	=	V	AG	Ziörjen	+	BD	ZH
Fiala	=	RL	ZH	Keller Peter	=	V	NW	Reynard	=	S	VS				

	Fraktion / Groupe / Gruppo	GL	CE	BD	G	RL	S	V	-	Tot.
+	Ja / oui / si		23	9	1	24		4		61
=	Nein / non / no	12	8		13	3	43	43	1	123
o	Enth. / abst. / ast.					1		3		4
%	Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4					1		1		2
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto				1	1	3	3		8
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes							1		1

 Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit
 Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Flückiger Sylvia